

Вологда
Кирилло-Белозерский монастырь
Ферапонтов монастырь
Белоозеро

Vologda
Kirillo-Belozersky Monastery
Monastery of St Pherapont
Beloozero



Белозерье – когда-то далекий „замосковский“ край, расположенный в бассейнах Белого озера, реки Шексны и Кубенского озера. В XIII веке здесь существовало Белозерское княжество, при Димитрии Донском вошедшее в состав Московских земель. Белоозеро – его главный город. Через него шел ближайший водный путь в богатые Северо-Двинские земли. Важное значение в жизни Белозерья приобрели в XVII веке Кирилло-Белозерский и Ферапонтов монастыри. В них создавались литературные произведения, велась активная строительная деятельность, писались фрески и иконы, изготавливались произведения прикладного искусства. Главным форпостом обороны на торговых путях к Белому морю стал Кириллов в XVII веке. Немалую роль в жизни Севера в XVI веке играла и „заволжская“ Вологда. Ее значение возросло при Иване Грозном. При нем здесь разворачиваются грандиозные строительные работы, город превращается в оживленный торговый центр Руси и на короткое время становится чуть ли не северной столицей государства.

The Belozerye is a remote region in the North. It is situated in the basins of the Lake Beloye, the Sheksna River and the Lake Kubenskoye. In the 13th century it constituted the Belozerskoye principality which became part of Muscovy during the reign of Prince Dmitry Donskoy. Beloozero was its capital. The shortest route connecting Moscow with the rich North Dvina land went through it. In the 15th century the Kirillo-Belozersky and St. Pherapont Monasteries played a particularly important role in the life of the Belozerye. It is in these monasteries that literary works were created, construction was carried on actively, frescoes and icons were painted, applied art objects were made. In the 17th century it was the main defence post on the trade routes leading to the White Sea. In the 16th century a significant role in the life of the northern area beyond the Volga was played by Vologda. It rose in importance during the reign of Ivan the Terrible. In his time an immense construction programme was launched and the city was transformed into a thriving commercial centre and for a short time practically functioned as the northern capital of the country.



← 311

Вологда. Гравюра из книги К. ван Кленка. XVII в.

Vologda. Engraving from a book by K. van Klenck. 17th century

312

Вологда. Софийский собор. 1568—1570

Vologda. Cathedral of St Sophia. 1568—1570



313

Вологда. Соборный комплекс. XVI—XIX вв.

Vologda. Cathedral ensemble. 16th to 19th century

314

Вологда. Церковь Иоанна Златоуста. Вторая половина XVII в.

Vologda. Church of St John the Chrysostom. Second half of 17th century

315

Вологда. Церковь Спасо-Преображения во Фрязинове. 1670

Vologda. Church of the Saviour and the Transfiguration in Fryazinovo. 1670

316

Вологда. Соборный комплекс. Гравюра. XIX в.

Vologda. Cathedral ensemble. 19th century engraving





317

Спасо-Прилуцкий монастырь. Церковь Введения. Первая половина XVI в.

Spasso-Prilutsky Monastery. Church of the Presentation in the Temple. First half of 16th century



318

Спасо-Прилуцкий монастырь. Спасо-Преображенский собор. 1537—1542

Spasso-Prilutsky Monastery. Cathedral of the Saviour and the Transfiguration. 1537—1542



319

Спасо-Прилуцкий монастырь.
Мельничная башня. 1656

Spaso-Prilutsky Monastery. Mel-
nichnaya Tower. 1656



320

Спасо-Прилуцкий монастырь.
Угловая башня. 1656

Spaso-Prilutsky Monastery, Corner
Tower. 1656



321

Спасо-Прилуцкий монастырь.
Водяная и Угловая башни. 1656

Spaso-Prilutsky Monastery, Vodya-
naya and Corner Towers. 1656

322 —

Кириллов, Кирилло-Белозерский
монастырь. XVI—XVIII вв.

Kirillov, Kirillo-Belozersky Monas-
tery. 16th—18th century





323

Кириллов. Кирилло-Белозерский монастырь. Старый „город“. Стены и башни. 1580—1590

Kirillov. Kirillo-Belozersky Monastery. Old "town". Walls and towers. 1580—1590





324

Кириллов. Кирилло-Белозерский монастырь. Большой Успенский монастырь старого „города“. Церковь архангела Гавриила, 1531—1534; колокольня, 1757—1761, и Введенская трапезная церковь, 1519

Kirillov. Kirillo-Belozersky Monastery. Bolshoy Monastery of the Assumption of the old "town". Church of the Archangel Michael, 1531—1534; Bell tower, 1757—1761 and Refectorial Church of the Presentation in the Temple, 1519

325

Кириллов. Кирилло-Белозерский монастырь. Малый Ивановский монастырь старого „города“. Малая больничная палата. Первая половина XVIII в.

Kirillov. Kirillo-Belozersky Monastery. Maly Ivanovsky Monastery of the old "town". Small hospital ward. First half of 18th century



327

Кириллов. Кирилло-Белозерский монастырь. Большой Ивановский монастырь старого „города“. Домик келаря. XVII в.

Kirillov. Kirillo-Belozersky Monastery. Bolshoy Ivanovsky Monastery of the old "town". Cellarer's house. 17th century

326

Кириллов. Кирилло-Белозерский монастырь. Большой Ивановский монастырь старого „города“. Водяные ворота с церковью Преображения. XVI в.

Kirillov. Kirillo-Belozersky Monastery. Bolshoy Ivanovsky Monastery of the old "town". Vodyaniye Gate and Church of the Transfiguration. 16th century

328

Кириллов. Кирилло-Белозерский монастырь. Большой Ивановский монастырь старого „города“. Церковь Евфимия. 1653

Kirillov. Kirillo-Belozersky Monastery. Bolshoy Ivanovsky Monastery of the old "town". Church of St Euphymius. 1653





329

Кириллов. Кирилло-Белозерский монастырь. Новый „город“. Вологодская башня. 1653—1682. Зодчий Кирилл Серков. Фрагмент

Kirillov. Kirillo-Belozersky Monastery. New "town". Vologodskaya Tower. 1653—1682. Architect Kirill Serkov. Detail



330

Кириллов. Кирилло-Белозерский монастырь. Новый „город“. Обходная галерея крепостной стены. 1653—1682. Зодчий Кирилл Серков

Kirillov. Kirillo-Belozersky Monastery. New "town". Rampart walk. 1653—1682. Architect Kirill Serkov



331

Кириллов. Кирилло-Белозерский монастырь. Новый „город“. Ферапонтовская (Московская) башня. 1653—1682. Зодчий Кирилл Серков

Kirillov. Kirillo-Belozersky Monastery. New "town". Ferapontovskaya (Moskovskaya) Tower. 1653—1682. Architect Kirill Serkov

332

Кириллов. Кирилло-Белозерский монастырь. Новый „город“. Кузнечная башня. 1653—1682. Зодчий Кирилл Серков

Kirillov. Kirillo-Belozersky Monastery. New "town". Kuznechnaya Tower. 1653—1682. Architect Kirill Serkov



333

Ферапонтово. Ферапонтов монастырь. Рождественский собор, 1490; колокольня, XVIII в., и церковь Благовещения, 1530—1534

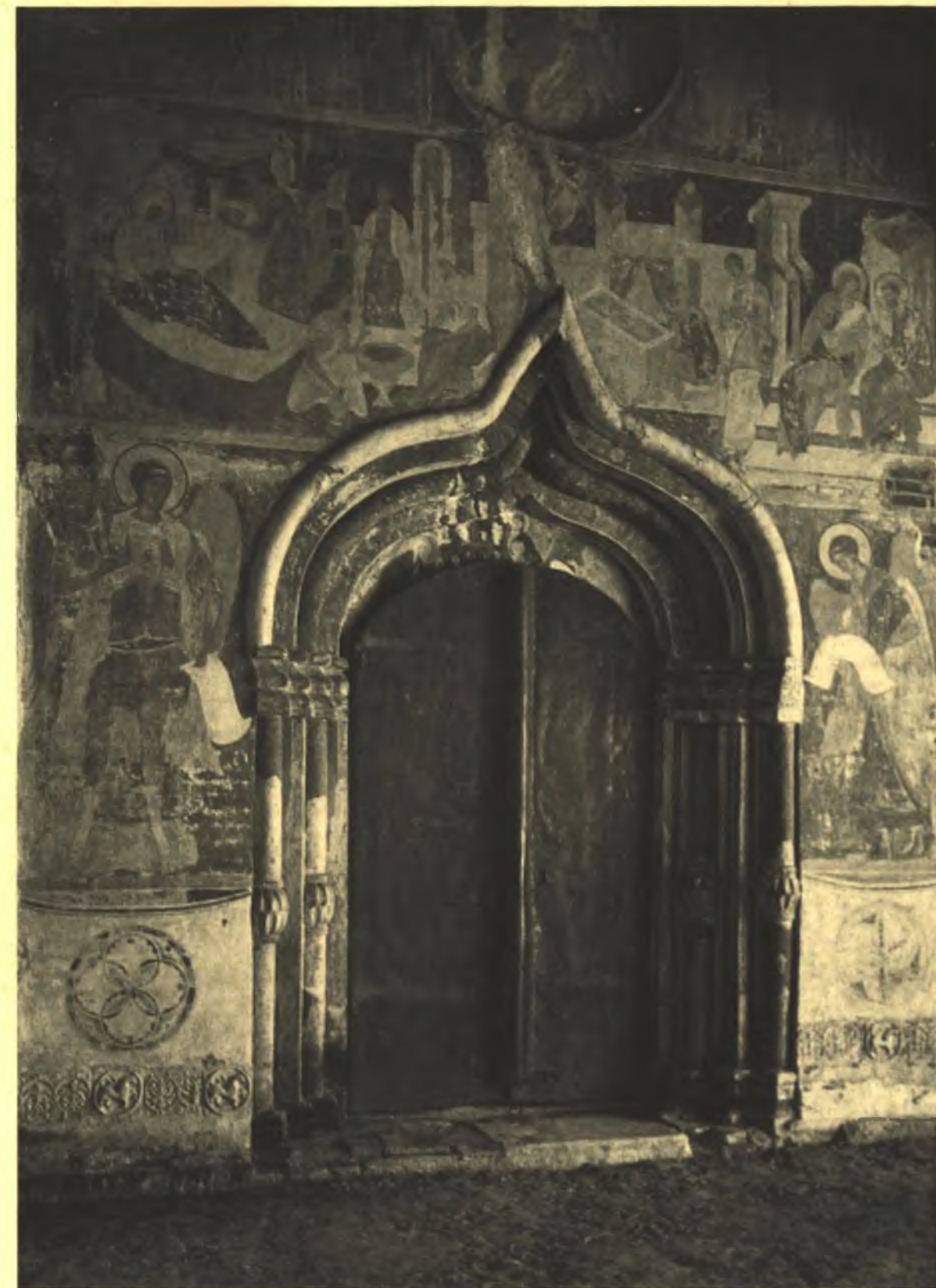
Ferapontovo. Monastery of St Pherapont. Cathedral of the Nativity, 1490; Bell tower, 18th century and Church of the Annunciation, 1530 to 1534

334

Ферапонтово. Ферапонтов монастырь Святые ворота. 1649

Ferapontovo. Monastery of St Pherapont. "Sacred" Gate. 1649





335

Ферапонтово. Ферапонтов монастырь. Рождественский собор. Фрагмент интерьера

Ferapontovo. Monastery of St Pherapont. Cathedral of the Nativity. Detail of interior

336

Ферапонтово. Ферапонтов монастырь. Рождественский собор. Портал

Ferapontovo. Monastery of St Pherapont. Cathedral of the Nativity. Portal

337

Белозерск (Белоозеро). Церковь Успения. 1553

Belozersk (Beloozero). Church of the Assumption. 1553

